



**BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA**  
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira  
Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP. Thủ Đức, TP. HCM  
Hotline: 0856 336 767 – 0837 277 878



Số: 331/2023/TB-SAFIRA

Tp. HCM, ngày 08 tháng 05 năm 2023

## THÔNG BÁO

(V/v: Điều chỉnh giá bán lẻ điện bình quân của Tập đoàn Điện lực Việt Nam  
từ ngày 04/05/2023)

**Kính gửi: Quý Cư dân,**

Lời đầu tiên, Ban Quản lý Tòa nhà Safira (“**BQLTN**”) xin gửi tới Quý Cư dân lời chúc sức khỏe và lời chào trân trọng.

*Căn cứ Quyết định số 24/2017/QĐ-TTg ngày 30/6/2017 của Thủ tướng Chính phủ quy định về cơ chế điều chỉnh mức giá bán lẻ điện bình quân; Căn cứ văn bản số 304/BCT-ĐTĐL ngày 27/4/2023 của Bộ Công Thương.*

Tập đoàn Điện lực Việt Nam đã có Quyết định số 377/QĐ-EVN ngày 27/4/2023 về việc điều chỉnh mức giá bán lẻ điện bình quân, **theo đó giá bán lẻ điện bình quân là 1.920,3732 đồng/kWh (chưa bao gồm thuế giá trị gia tăng) từ ngày 04 tháng 05 năm 2023.**

Mức điều chỉnh này tương đương mức tăng 3% so với giá điện bán lẻ bình quân hiện hành.

BQLTN xin thông tin đến Quý Cư dân được biết và nắm bắt thông tin.

Mọi ý kiến đóng góp hoặc cần biết thêm thông tin, Quý Cư dân vui lòng liên hệ qua số Hotline BQLTN: 0856 33 6767 hoặc ứng dụng Cyhome để được giải đáp và hỗ trợ. Trong trường hợp có sự không nhất quán hoặc xung đột giữa tiếng Việt và tiếng Anh, tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

Trân Trọng.

**Nơi nhận:**

- Như trên,
- Lưu VP BQLTN.

**BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA**

Trưởng Ban



**Phạm Nữ Nhật Kiều**

[English below]



**BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA**  
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira  
Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP. Thủ Đức, TP. HCM  
Hotline: 0856 336 767 – 0837 277 878



No: 331/2023/TB-SAFIRA

Ho Chi Minh City May 08, 2023

## NOTIFICATION

*(Re: Adjusting the average retail price of electricity of Vietnam Electricity  
from May 4, 2023)*

*Dear Residents,*

*First of all, The Management Office (“MO”) would like to send our residents best wishes for health and respectful greetings.*

*Pursuant to Decision No. 24/2017/QĐ-TTg dated June 30, 2017 of the Prime Minister regulating the mechanism for adjusting the average retail price of electricity; Pursuant to Document No. 304/BCT-ĐTDL dated April 27, 2023 of the Ministry of Industry and Trade.*

*Vietnam Electricity has issued Decision No. 377/QĐ-EVN dated April 27, 2023 on adjusting the average retail price of electricity, **according to which the average retail price of electricity is 1,920.3732 VND/kWh (excluding value added tax) from May 4, 2023.***

*This adjustment is equivalent to an increase of 3% compared to the current average retail electricity price.*

*MO would like to inform the Residents to know and capture information.*

*If you have any comments or need more information, please contact the Management Office via Hotline: 0856 33 6767 or Cyhome application for answers and support. In the event of inconsistency or conflict between Vietnamese and English, the Vietnamese shall prevail.*

*Thank you and best regards,*

*Recipients:*

- As above,*
- Save office.*

**SAFIRA MANAGEMENT OFFICE**

**Property Manager**



*Pham Nu Nhat Kieu*